



I-Line® HCP Trim Kit

Accesorio de marco I-Line® HCP

Kit de garniture I-Line® HCP

Class Clase Classe	Type Tipo Type	Size Tamaño Taille
2110	HCP	26.00 in. (660 mm)

Retain for future use. / Conservar para uso futuro. / À conserver pour usage ultérieur.

INTRODUCTION

This bulletin contains instructions for installing and removing the trim for the Square D HCP5486-8SU I-Line® panelboard.

SAFETY PRECAUTIONS

INTRODUCCIÓN

Este boletín contiene las instrucciones de instalación y desmontaje del marco de los tableros de alumbrado I-Line® Square D, HCP5486-8SU.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

INTRODUCTION

Ce bulletin contient les directives pour l'installation et le retrait de la garniture du panneau de distribution I-Line® Square D, HCP5486-8SU.

MESURES DE SÉCURITÉ

⚠ DANGER / PELIGRO / DANGER

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION, OR ARC FLASH

- Apply appropriate personal protective equipment (PPE) and follow safe electrical work practices. See NFPA 70E.
- This equipment must only be installed and serviced by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.

Failure to follow this instruction will result in death or serious injury.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O DESTELLO POR ARQUEO

- Utilice equipo de protección personal (EPP) apropiado y siga las prácticas de seguridad eléctrica establecidas por su Compañía (consulte la norma NFPA 70E).
- Solamente el personal eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicio de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión nominal adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de volver a energizar el equipo.

El incumplimiento de esta instrucción podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ÉCLAIR D'ARC

- Portez un équipement de protection personnel (ÉPP) approprié et observez les méthodes de travail électrique sécuritaire. Voir NFPA 70E.
- Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation et l'entretien de cet appareil.
- Coupez l'alimentation de l'appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale appropriée pour s'assurer que l'alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre l'appareil sous tension.

Si cette directive n'est pas respectée, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

TRIM INSTALLATION

1. Turn off all power supplying the panelboard and follow lockout/tagout procedures.
2. Install the side trims with the screws supplied in the bag assembly. See figure 1 on page 2.
3. Install the end trims with the screws supplied in the bag assembly. See figure 1.
4. Adjust the fit, and tighten all screws to complete the installation.

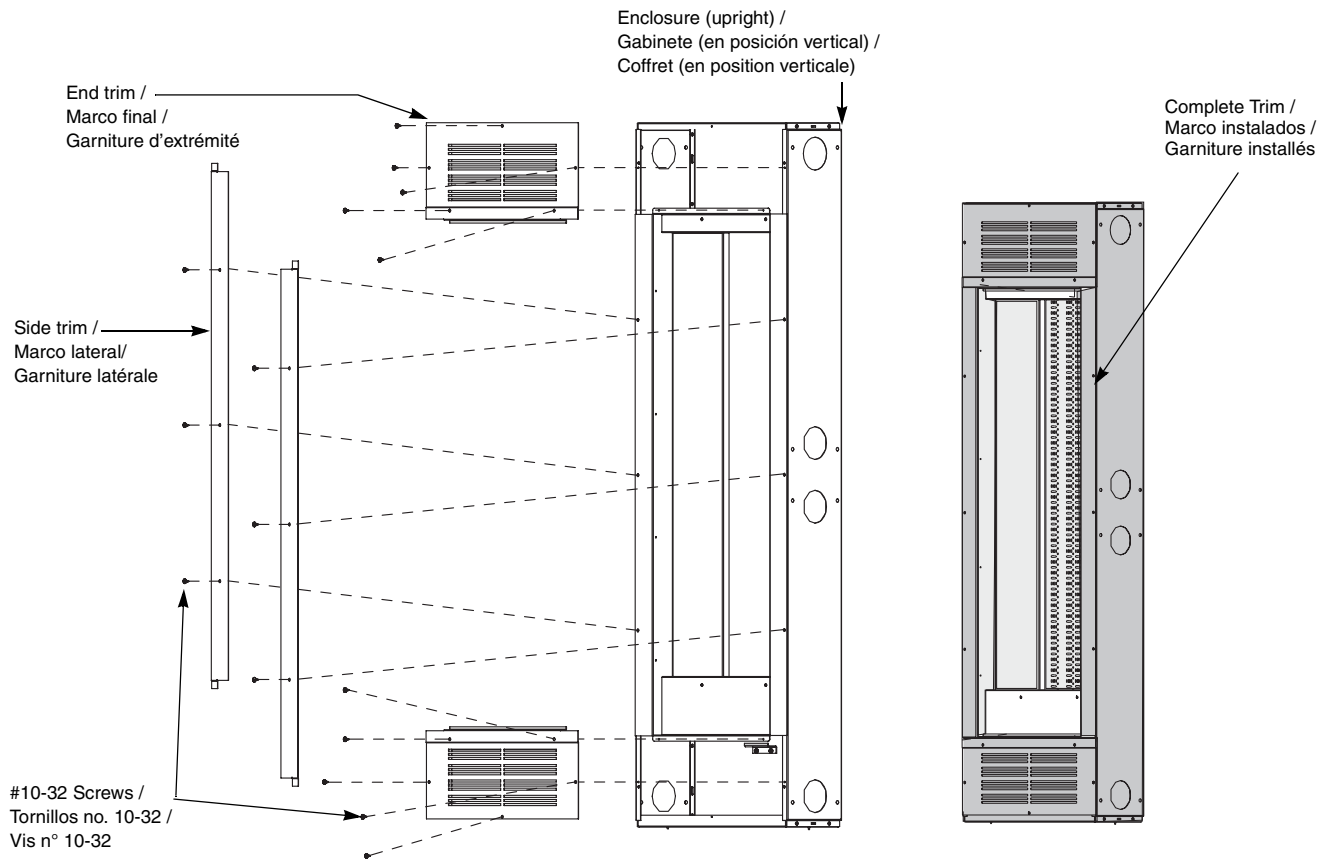
INSTALACIÓN DEL MARCO

1. Desenergice el tablero de alumbrado y distribución y siga los procedimientos de bloqueo / etiquetado.
2. Instale los marcos laterales usando los tornillos incluidos en la bolsa de ensamble. Vea la figura 1 en la página 2.
3. Instale los marcos finales con los tornillos provistos en la bolsa. Vea la figura 1.
4. Ajuste el accesorio y apriete todos los tornillos para completar la instalación.

INSTALLATION DE LA GARNITURE

1. Couper toute alimentation du panneau de distribution et observer toutes les procédures d'interverrouillage et d'étiquetage.
2. Installer les garnitures latérales à l'aide des vis fournies dans le sachet. Voir la figure 1 à la page 2.
3. Installer les garnitures d'extrémités à l'aide des vis fournies dans le sac de pièces. Voir la figure 1.
4. Ajuster le kit et serrer toutes les vis pour terminer l'installation.

Figure / Figura / Figure 1 : Installing End and Side Trims / Instalación de los marcos finales y laterales / Installation des garnitures d'extrémités et latérales



TRIM REMOVAL

1. Turn off all power supplying the panelboard and follow lockout/tagout procedures.
2. Remove the end trims.
3. Remove the side trims.

DESMONTAJE DEL MARCO

1. Desenergice el tablero de alumbrado y distribución y siga los procedimientos de bloqueo / etiquetado.
2. Retire los marcos finales.
3. Retire los marcos laterales.

RETRAIT DE LA GARNITURE

1. Couper toute alimentation du panneau de distribution et observer toutes les procédures d'interverrouillage et d'étiquetage.
2. Enlever les garnitures d'extrémités.
3. Enlever les garnitures latérales.

Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.

Schneider Electric USA
 252 North Tippecanoe
 Peru, IN 46970 USA
 1-888-SquareD (1-888-778-2733)
www.us.SquareD.com

Solamente el personal especializado deberá instalar, hacer funcionar y prestar servicios de mantenimiento al equipo eléctrico. Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por las consecuencias emergentes de la utilización de este material.

Importado en México por:
Schneider Electric México, S.A. de C.V.
 Calz. J. Rojo Gómez 1121-A
 Col. Gpe. del Moral 09300 México, D.F.
 Tel. 55-5804-5000
www.schneider-electric.com.mx

Seul un personnel qualifié doit effectuer l'installation, l'utilisation, l'entretien et la maintenance du matériel électrique. Schneider Electric n'assume aucune responsabilité des conséquences éventuelles découlant de l'utilisation de cette documentation.

Schneider Electric Canada
 19 Waterman Avenue, M4B 1 Y2
 Toronto, Ontario
 1-800-565-6699
www.schneider-electric.ca



California Proposition 65 Warning—Nickel Compounds and Bisphenol A (BPA)

Advertencia de la Proposición 65 de California—compuestos de níquel y Bisfenol A (BPA)

Avertissement concernant la Proposition 65 de Californie—composés de nickel et Bisphénol A (BPA)

⚠ WARNING: This product can expose you to chemicals including Nickel compounds, which are known to the State of California to cause cancer, and Bisphenol A (BPA), which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

⚠ ADVERTENCIA: Este producto puede exponerle a químicos incluyendo compuestos de níquel, que son conocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, y Bisfenol A (BPA), que es conocido por el Estado de California como causante de defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para mayor información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

⚠ AVERTISSEMENT: Ce produit peut vous exposer à des agents chimiques, y compris composés de nickel, identifiés par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, et Bisphénol A (BPA) reconnus par l'État de Californie comme pouvant causer des malformations congénitales ou autres troubles de l'appareil reproducteur. Pour de plus amples informations, prière de consulter www.P65Warnings.ca.gov.

All trademarks are the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries, and affiliated companies.

Schneider Electric USA, Inc.
800 Federal Street
Andover, MA 01810 USA
888-778-2733
www.schneider-electric.us

Todas las marcas comerciales son propiedad de Schneider Electric SE, sus filiales y compañías afiliadas.

Importado en México por:
Schneider Electric México, S.A. de C.V.
Av. Ejercito Nacional No. 904
Col. Palmas, Polanco 11560 México, D.F.
55-5804-5000
www.schneider-electric.com.mx

Toutes les marques commerciales sont la propriété de Schneider Electric SE, ses filiales et compagnies affiliées.

Schneider Electric Canada, Inc.
5985 McLaughlin Road
Mississauga, ON L5R 1B8 Canada
800-565-6699
www.schneider-electric.ca